

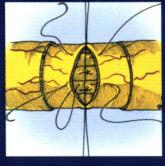
## 国际权威骨科经典

第6版

## 格林手外科手术学

# GREEN'S OPERATIVE HAND SURGERY











北京积水潭医院 译

原著者 Scott W. Wolfe, Robert N. Hotchkiss

William C. Pederson, Scott H. Kozin

主 译 田光磊 蒋协远 陈山林

(上卷)



## 格林手外科手术学

GREEN'S OPERATIVE HAND SURGERY

原著者 Scott W.Wolfe, Robert N.Hotchkiss William C.Pederson, Scott H.Kozin

北京积水潭医院 译

主 译 田光磊 蒋协远 陈山林

主审王澍寰田伟

第6版(上卷)



#### 图书在版编目(CIP)数据

格林手外科手术学(上下卷) / (美) 沃尔夫 (Wolfe,S.W.) 等原著者: 田光磊, 蒋协远, 陈山林主译.-6版.-北京: 人民军医出版社, 2012.11

ISBN 978-7-5091-6276-7

I.①格··· Ⅱ.①沃··· ②田··· ③蒋··· ④陈··· Ⅲ.①手-外科手术 Ⅳ.①R658.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第255784号

**策划编辑**: 黄建松 姚 磊 李 欢 孟凡辉 **文字编辑**: 曹 李 侯永微 戴璐萍 **责任审读**: 陈晓平

出版发行: 人民军医出版社

经销:新华书店

**通信地址**:北京市100036信箱188分箱 邮编:100036

质量反馈电话: (010)51927290;(010)51927283

邮购电话: (010)51927252

策划编辑电话: (010)51927300-8057

网址: www.pmmp.com.cn

印、装: 三河市春园印刷有限公司

开本: 889mm×1194mm 1/16

印张: 134.25 字数: 3867千字

版、印次: 2012年11月 第6版 第1次印刷

印数: 0001-2100

定价(上下卷): 1380.00元

#### 版权所有 侵权必究

Green's Operative Hand Surgery, 6/E

Scott W.Wolfe, Robert N.Hotchkiss, William C.Pederson and Scott H.Kozin

ISBN-13: 978-1-4160-5279-1

ISBN-10: 1-4160-5279-8

Copyright © 2011 by Elsevier. All rights reserved.

Authorized Simplified Chinese translation from English language edition published by the Proprietor.

Copyright © 2012 by Elsevier (Singapore) Pte Ltd.All rights reserved.

Elsevier (Singapore) Pte Ltd.

3 Killiney Road

#08-01 Winsland House I
Singapore 239519

Tel:(65) 6349-0200

Fax:(65) 6733-1817

First Published 2012 2012 年初版

Printed in China by People's Military Medical Press under special arrangement with Elsevier (Singapore) Pte Ltd. This edition is authorized for sale in China only, excluding Hong Kong SAR, Macao SAR and Taiwan. Unauthorized export of this edition is a violation of the Copyright Act. Violation of this Law is subject to Civil and Criminal Penalties.

本书简体中文版由人民军医出版社与Elsevier (Singapore) Pte Ltd.Z中国大陆境内合作出版。本版仅限在中国大陆(不包括香港、澳门特别行政区及台湾省)出版及标价销售。未经许可之出口,视为违反著作权法,将受法律制裁。

著作权合同登记号: 图字 军 - 2012 - 045号

### 内容提要

本书为国际公认的手外科领域经典权威著作,由世界100余位手外科领域最富盛名的专家编撰而成,自1982年首版以来一直备受推崇。本书第6版分手外科手术基本原则、手、腕、肘关节及前臂、神经、儿童手外科、骨及软组织重建、上肢其他疾病八大部分,共66章,系统全面地阐述了手外科手术所有相关内容,并对相关内容的核心知识、关键技术及其最新进展进行了详细、重点叙述。此外,本版主编Scott W.Wolfe及其他新增编者均是手外科领域当前最为知名、最为活跃的专家,他们的加入,保障了这部"圣经"级著作权威性,并注入了大量的新知识、新方法、新技术,为之增色,体现了本版与时俱进的先进性。全书内容丰富,重点突出,适合骨科、手外科、创伤外科及其他相关领域的临床医师阅读参考。

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

## 译者名单

主 译 田光磊 蒋协远 陈山林

主 审 王澍寰 田 伟

译 者 (以姓氏笔画为序)

王凌宇 田 文 田光磊 朱 伟 朱 瑾

刘 波 孙丽颖 苏彦农 李文军 李玉成

杨 辰 陈山林 易传军 周 力 荣艳波

查晔军 郜永斌 栗鹏程 殷耀斌 郭 阳

龚晓锋 蒋协远 薛云浩

主译助理 刘 波 郭 阳 查晔军 栗鹏程 李文军

《格林手外科手术学》是国际上手外科领域最为经典的著作之一。自从1982年第1版出版以来,一直受到世界各地手外科和骨科医师的喜爱甚至膜拜,被公认为手外科领域的"圣经"。之后该著作又经历数次再版,均保持了其独树一帜的专业影响力。

最新的第6版《格林手外科手术学》在100余位国际最富盛名的手外科专家努力和辛勤耕耘下终于面世。为了保证著作的先进性和权威性,前5版的主编David Green医师将编撰此书的重任委托给美国纽约特殊外科医院(Hospital of Special Surgery,HSS)的Scott W.Wolfe医师。HSS是北美最大的骨科中心,Wolfe医师是HSS手及上肢外科主任,兼任康奈尔大学威尔医学院的骨科学教授,多年来一直活跃在学术前沿,是手及腕关节外科领域的权威,在周围神经方面也造诣颇深,由他担任本书主编,众望所归。为了完善先天手畸形部分内容,还邀请了Scott H.Kozin医师共同作为主编。Kozin医师是美国费城圣地兄弟会儿童医院(Shriners Hospital for Children)手及上肢外科主任,骨科临床教授,是治疗先天手畸形最著名的专家之一,也是最活跃的讲者之一。两位主编的履历是著作质量的最好保证。另外两位主编是Green医师的朋友,也是前5版著作的合作伙伴。

与前5版一样,新版《格林手外科手术学》分上、下两册,每册33章,共66章。全书内容包括手外科手术基本原则、手、腕、肘关节和前臂、神经、儿童手外科、骨及软组织重建及上肢其他疾病,共八部分,几乎涵盖了手外科领域的各方面内容,可谓是一部介绍手外科手术的百科全书。与以往版本相比,第6版不但内容更加丰富,而且在出版形式和出版技术上都有很多创新,配有大量的彩色图片和照片。遍览全书,不少精美的图片如艺术品般展现在读者面前,使人爱不释手。

此次承蒙人民军医出版社委托,北京积水潭医院手外科及创伤骨科20余位医师,花费1年多时间,终于完成译稿。译文力图做到既符合国内读者语言习惯,又不失原著风采,但由于译者水平有限,文中难免出现不足与错误之处,兼之全书由多名译者分别完成,文笔上难达一致。为此,译者至今仍心有忐忑,恳请读者予以谅解和指正。

对译者而言,翻译第6版《格林手外科手术学》这样的经典著作虽然是一个辛苦的过程, 但更是一个受启迪和教育的过程。衷心希望该书中文版能成为国内读者最喜爱的手外科专业性 书籍。

北京积水潭医院 田光磊 蒋协远 陈山林

## 原著第6版 序

自1982年第1版《格林手外科手术学》起,本书出版的目的就是为大家提供全面、实用的手外科学的教科书。尽管绝对的完美是很难实现的,但本书的编者们一直力图使每一版手外科学都更为出色,因此,我们在不断努力以适应本学科不断更新的内容、出版界的巨变及读者的要求。

在第6版中,我除了在手外科的手术基本原则一章中作了一些的修改外,对本书的贡献甚微。为延续此书的生命力,我们特邀Scott Wolfe作为新书的主编,为本书增添了大量新的手术方法、知识及技术,既保存了本书的权威性,又展现了本书与时俱进的先进性。对Scott Wolfe 以及我的另外两名朋友兼同事Bob Hotchkiss和Chris Pederson为本书一如既往的奉献,我深表感激。另外,非常荣幸能够邀请到Scott Kozin作为本书新的共同作者,补充了儿童先天性疾病的内容。在此,我们对身体力行向年轻医师传递知识的手外科专家、教育家们表示深深的敬意。他们的无私奉献所创造的价值无法估量,正是由于他们的非凡努力才可能使得本书精彩绝伦。

另外, Bobby Chhabra在本书出版形式及出版技术方面的创新工作让我深深折服。最初, 当他们提出实时内容更新等建议时, 我是并不看好的。然而Bobby Chhabra用行动和结果向我证明了他的作用和重要意义, 在此一并深表感谢!

最后的感激之情献给我们的读者,正是你们的关注才使我们的工作有意义。

David P. Green, MD

## 原著第6版 前言

常言道"眼看心知道",在我做实习医师时通过阅读《格林手外科手术学》学习到的有关知识充分验证了这句谚语的正确性。如果不是从此书中事先学习并理解,有些手部损伤或功能障碍体征的细微之处我是不可能充分认知的。

作为本书的创作者,David Green毫无疑问是此书永远的首席编者。在1982年,当时并没有一本供手外科住院医师及实习医师参考的手外科专业书籍,此时Dr.Green开始了他热爱的事业,为大家奉献出版了第1版手外科手术学,共2卷,1754页,此书迅速在美国及欧洲获得了成功。在他的领导下,本书扩版为64章,2300页,附多媒体教材,通过多种语言在150多个国家发行,被大家公认为手外科的"圣经"。我在本版的工作就是在专家的帮助下,对大家感兴趣的一些领域,通过尝试新的手术方法、知识及技术解决新的问题。

为了使本书能够获得成功,我们组织了最著名的手外科医师及教育家作为编者,同时也要感谢Bob Hotchkiss和Chris Pederson对本书细致的编辑。另外,非常荣幸能邀请Scott Kozin作为本书新的共同作者,为大家呈现精彩的儿童上肢外科治疗部分的内容。

在此,我代表所有人向手外科领域的专家们表示深深的敬意,正是他们身体力行的努力,才将所有的知识传递给年轻的医师。他们的工作不求回报,只是希望通过教学的形式来推进手外科治疗水平的提高。因此,我将此书献给在本书完成之际去世的我的导师Dr.Robert E.Carroll,他为手外科的教育事业奉献了60余年,亲自教导过本书各章节的多位作者。最后,我要感谢我们的读者,正是你们,将作者的视界与经验实践到临床工作当中。

正如Robert Frost所言, "我不是教育者,而是唤醒者。"我希望我们作者付出的心血可以起到启发灵感、开拓视野、增加经验及提供循证医学证据的作用,进一步提高我们所有医师的临床治疗水平。

Scott W. Wolfe

#### A.Bobby Chhabra, MD

Charles J.Frankel Professor and Vice Chair,
Department of Orthopaedic Surgery, Professor
of Plastic Surgery, Co–Director, UVA Hand
Center, Orthopaedic Residency Program Director,
University of Virginia Health System,
Charlottesville, Virginia
Online Update Editor

#### Brian D.Adams, MD

Professor of Orthopaedic Surgery and Bioengineering, University of Iowa, Iowa City, Iowa

#### Julie E.Adams, MD

Assistant Professor of Orthopaedic Surgery, University of Minnesota, Minneapolis, Minnesota

#### David A.Altchek, MD

Professor of Clinical Orthopaedic Surgery, Weill Medical College of Cornell University; Attending Orthopaedic

Surgeon, Co-Chief, Sports Medicine & Shoulder Service, Hospital for Special Surgery, New York, New York

#### Peter C.Amadio, MD

Lloyd A.and Barbara A.Amundson Professor of Orthopaedics; Consultant, Department of Orthopaedic Surgery, Mayo Clinic, Rochester, Minnesota

## Dimitri J.Anastakis, MD, MEd, MHCM, FRCSC, FACS

Associate Professor, Department of Surgery, University of Toronto; Chair, Division of Plastic and Reconstructive Surgery, Department of Surgery, University of Toronto; Toronto Western Hospital, Toronto, Ontario, Canada

#### Edward A.Athanasian, MD

Associate Professor of Clinical Orthopaedic Surgery, Weill Medical College of Cornell University; Associate Attending Orthopaedic Surgeon, Hospital for Special Surgery; Associate Attending Surgeon, Orthopaedic Service, Department of Surgery, Memorial Sloan–Kettering Cancer Center, New York, New York

#### Kodi K.Azari, MD, FACS

Associate Professor, Department of Orthopaedic Surgery/Orthopaedic Hospital and Division of Plastic Surgery, David Geffen School of Medicine at University of California, Los Angeles, Los Angeles, California

#### Donald S.Bae, MD

Assistant Professor in Orthopaedic Surgery, Harvard Medical School; Associate in Orthopaedic Surgery, Children s Hospital Boston, Boston, Massachusetts

#### Mark Bagg, MD

Staff Hand Surgeon, Hand Center of San Antonio, San Antonio, Texas

#### David P.Barei, MD, FRCSC

Associate Professor, Department of Orthopaedics, Harborview Medical Center, Seattle, Washington

#### O.Alton Barron, MD

Assistant Clinical Professor of Orthopaedics, Columbia College of Physicians and Surgeons; Senior Attending, St.Luke's-Roosevelt Hospital Center, New York, New York

#### Michael S.Bednar, MD

Professor, Department of Orthopaedic Surgery and Rehabilitation, Stritch School of Medicine, Loyola University, Maywood; Attending Physician, Shriners' Hospital for Children, Chicago, Illinois

#### Rolfe Birch, MD

Professor Emeritus, Peripheral Nerve Injury Unit, Royal National Orthopaedic Hospital, Stanmore, Middlesex, Great Britain

#### Allen T.Bishop, MD

Professor of Orthopaedic Surgery, Mayo Clinic College of Medicine; Consultant Orthopaedic Surgeon and Director, Microsurgery Research Laboratory, Mayo Clinic, Rochester, Minnesota

#### Richard E.Brown, MD

The Center for Plastic Surgery, Springfi eld Clinic, Springfi eld, Illinois

#### Earl Z.Browne, Jr., MD

Section Head, Microsurgery, Department of Plastic Surgery, The Cleveland Clinic, Cleveland, Ohio

#### Michelle Gerwin Carlson, MD

Associate Professor of Clinical Orthopaedic Surgery, Weill Medical College of Cornell University; Associate Attending Orthopaedic Surgeon, Hospital for Special Surgery, New York, New York

#### Louis W.Catalano III, MD

Assistant Clinical Professor, Columbia University, C.V.Starr Hand Surgery Center, Roosevelt Hospital, New York, New York

#### Kevin C.Chung, MD, MS

Professor of Surgery, University of Michigan, Ann Arbor, Michigan

#### George Chloros, MD

Resident, Virginia Commonwealth University School of Medicine, Richmond, Virginia

#### Mark S.Cohen, MD

Professor and Director, Hand and Elbow Section; Director, Orthopaedic Education, Department of Orthopaedic Surgery, Rush University Medical Center, Chicago, Illinois

#### Struan H.Coleman, MD, PhD

Assistant Professor of Orthopaedic Surgery, Weill Medical nCollege of Cornell University; Assistant Attending Orthopaedic Surgeon, Hospital for Special Surgery, New York, New York

#### Timothy R.C.Davis, MB, ChB, MCh

Special Professor, Nottingham University; Consultant Hand Surgeon, Nottingham University Hospitals, Nottingham, Great Britain

#### Charles S.Day, MD, MBA

Associate Professor, Orthopaedic Surgery; Director, Orthopaedic Curriculum, Harvard Medical School; Chief, Orthopaedic Hand and Upper Extremity Surgery; Director, BIDMC/Harvard Orthopaedic Hand Fellowship, Beth Israel Deaconess Medical Center, Boston, Massachusetts

#### Bassem T.Elhassan, MD

Assistant Professor of Orthopaedic Surgery, Department of Orthopaedics, Mayo Clinic, Rochester, Minnesota

#### Marybeth Ezaki, MD

Professor of Orthopaedic Surgery, University of Texas Southwestern Medical School; Director of Hand Surgery, Texas Scottish Rite Hospital for Children, Dallas, Texas

#### Paul Feldon, MD

Clinical Associate Professor of Orthopaedic Surgery, Tufts University School of Medicine, New England Baptist Hospital, Boston, Massachusetts

#### Lauren Fischer, DO

Department of Anesthesia, Critical Care and Pain Management, Beth Israel Deaconess Medical Center; Clinical Instructor, Harvard Medical School, Boston, Massachusetts

#### Marc Garcia-Elias, MD, PhD

Hand Surgeon, Institut Kaplan, Barcelona, Spain

#### William B.Geissler, MD

Professor and Chief, University of Mississippi Medical Center, Jackson, Mississippi

#### Günter Germann, MD, PhD

Professor of Surgery, Ludwigshafen, Rheinland– Pfalz, Germany

#### Richard D.Goldner, MD

Professor, Orthopaedic Surgery, Duke Medical Center; Professor, Orthopaedic Surgery, Durham Veteran's Affairs Medical Center; Durham, North Carolina

#### Michael Gordon, MD

Clinical Assistant Professor of Anesthesiology, Weill Cornell Medical College; Assistant Attending Anesthesiologist, Hospital for Special Surgery, New York, New York

#### Thomas J.Graham, MD

Chief, Curtis National Hand Center; Vice— Chairman, Department of Orthopaedic Surgery, Union Memorial Hospital; Director, MedStar SportsHealth, Baltimore, Maryland

#### David P.Green, MD

Clinical Professor, Department of Orthopaedics, University of Texas Health Science Center at San Antonio; Founding President, The Hand Center of San Antonio, San Antonio, Texas

#### John R.Griffi n, MD

Plastic and Reconstructive Surgery, San Mateo, California

#### Ayan Gulgonen, MD, PhD

Professor of Hand and Microsurgery, VKV American Hospital, Istanbul, Turkey

#### Steven C.Haase, MD

Assistant Professor of Surgery, University of Michigan Health System, Ann Arbor, Michigan

#### Vidal Haddad, Jr., MSc, MD, PhD

Assistant Professor, São Paulo State University, Botucatu, São Paulo, Brazil

#### Douglas P.Hanel, MD

Professor of Orthopaedics and Sports Medicine, University of Washington, Seattle, Washington

#### Marie-Noëlle Hébert-Blouin, MD

Department of Neurosurgery, Mayo Clinic, Rochester, Minnesota

#### Steven L.Henry, MD

The Hand Center of San Antonio, San Antonio, Texas

#### Robert N.Hotchkiss, MD

Associate Professor of Clinical Orthopaedic Surgery, Weill Medical College of Cornell University; Associate Attending Orthopaedic Surgeon and Director of Clinical Research, Hospital for Special Surgery, New York, New York

#### Larry Hurst, MD

Department of Orthopaedics, HSC, Stony Brook, New York

#### John V.Ingari, MD

Assistant Professor of Surgery, Uniformed Services University of the Health Sciences, Bethesda, Maryland; Staff Hand/Orthopaedic Surgeon, The Hand Center of San Antonio, San Antonio, Texas

#### Jonathan Isaacs, MD

Chair, Division of Hand Surgery, Associate Professor of Orthopaedic Surgery, Virginia Commonwealth University Health System, Richmond, Virginia

#### Michelle A.James, MD

Chief, Department of Orthopaedic Surgery, Shriners Hospital for Children, Northern California; Professor of Clinical Orthopaedic Surgery, University of California, Davis, School of Medicine, Sacramento, California

#### Andrew Jawa, MD

Assistant Professor, Orthopaedic Surgery, Boston University Medical Center, Boston, Massachusetts

#### Peter J.L.Jebson, MD

Associate Professor and Chief, Division of Hand and Microsurgery, Department of Orthopaedic Surgery, University of Michigan Health System, Ann Arbor, Michigan

#### Karen Johnston Jones, MD

Clinical Assistant Professor of Orthopaedics, University of Texas Health Science Center of San Antonio, San Antonio, Texas

#### Neil F.Jones, MD, FRCS

Professor of Orthopaedic Surgery and Professor of Plastic and Reconstructive Surgery, University of California, Irvine, School of Medicine; Chief of Hand Surgery, University of California Irvine Medical Center, Orange, California; Attending Hand Surgeon, Shriners Hospital, Los Angeles, California

#### Jesse B.Jupiter, MD

Hansjorg Wyss/AO Professor of Orthopaedic Surgery, Harvard Medical School; Director, Hand and Upper Limb Service, Massachusetts General Hospital, Boston, Massachusetts

#### Morton L.Kasdan, BA, MD

Clinical Professor of Plastic Surgery, University of Louisville, Louisville, Kentucky

#### Leonid I.Katolik, MD

The Philadelphia Hand Center, P.C., King of Prussia, Pennsylvania

#### Robert A.Kaufmann, MD

Assistant Professor, Department of Orthopaedic Surgery, University of Pittsburgh, Pittsburgh, Pennsylvania

#### Simon P.Kay, MD

Professor of Hand Surgery and Consultant Plastic Surgeon, Department of Hand and Plastic Surgery, Leeds Teaching Hospitals, University of Leeds, Leeds, United Kingdom

#### Mary Ann E.Keenan, MD

Professor and Vice Chair for Graduate Medical Education, Department of Orthopaedic Surgery, University of Pennsylvania; Chief, Neuro–Orthopaedics Service, Hospital of the University of Pennsylvania, Philadelphia, Pennsylvania

#### Graham J.W.King, MD, MSc, FRCSC

Professor, Department of Surgery, University of Western Ontario; Hand and Upper Limb Centre, London, Ontario, Canada

#### L.Andrew Koman, MD

Professor and Chair, Orthopaedic Surgery, Wake Forest University School of Medicine, Winston– Salem, North Carolina

#### Scott H.Kozin, MD

Clinical Professor, Department of Orthopaedic Surgery, Temple University; Director of Hand and Upper Extremity Surgery, Shriners Hospital for Children, Philadelphia, Pennsylvania

#### W.P.Andrew Lee, MD

Professor and Chairman, Department of Plastic and Reconstructive Surgery, Johns Hopkins University School of Medicine

#### Zhongyu Li, MD

Assistant Professor, Orthopaedic Surgery, Wake Forest University School of Medicine, Winston–Salem, North Carolina

#### Graham D.Lister, MD

Former Professor and Chief, Division of Plastic Surgery, University of Utah School of Medicine, Salt Lake City, Utah

#### Dean S.Louis, BS, MD

Professor of Surgery, University of Michigan, Ann Arbor, Michigan

#### Susan E.Mackinnon, MD

Shoenberg Professor and Chief, Washington University, St.Louis, Missouri

## Govind Narain Malaviya, MB, MS, MSc, DHRM

Deputy Director, National Jalma Institute for Leprosy and Other Mycobacterial Diseases, Agra, Uttar Pradesh, India

#### Jonas L.Matzon, MD

Assistant Professor of Orthopaedic Surgery, Division of Hand Surgery, The Rothman Institute, Thomas Jefferson University, Philadelphia, Pennsylvania

#### David B.McCombe, MBBS, MD, FRACS

Senior Lecturer, Department of Surgery, St Vincent s Hospital, University of Melbourne, Melbourne, Victoria, Australia

#### Kenneth R.Means, Jr., MD

Attending Hand Surgeon, Curtis National Hand Center at Union Memorial Hospital, Baltimore, Maryland

#### Greg Merrell, MD

Indiana Hand Center, Indianapolis, Indiana

#### Richard Meyer, MD

Associate Professor, Division of Orthopaedic Surgery, University of Alabama at Birmingham, Birmingham, Alabama

#### †Lewis H.Millender, MD

Formerly Clinical Professor of Orthopaedic Surgery, Tufts University School of Medicine, New England Baptist Hospital, Boston, Massachusetts

#### Edward A.Nalebuff, MD

Clinical Professor of Orthopaedic Surgery, Tufts University School of Medicine, New England Baptist Hospital, Boston, Massachusetts

#### Christine B.Novak, PT, MS, PhD(C)

Research Associate, University Health Network, Toronto, Ontario, Canada

#### Shawn W. O' Driscoll, PhD, MD

Professor of Orthopaedics, Mayo Clinic, Rochester, Minnesota

#### Kagan Ozer, MD

Associate Professor, University of Colorado, School of Medicine; Chief of Hand Surgery, Denver Health Medical Center, Denver, Colorado

#### Mukund R.Patel, MD

Clinical Associate Professor, Orthopaedic Surgery, Downstate Medical Center, State University of New York, Brooklyn, New York

#### William C.Pederson, MD

Clinical Associate Professor of Surgery and Orthopaedic Surgery, The University of Texas Health Science Center at San Antonio; Director of Fellowship Training, The Hand Center of San Antonio, San Antonio, Texas

#### Gary G.Poehling, MD

Professor, Orthopaedic Surgery, Wake Forest University School of Medicine, Winston–Salem, North Carolina

#### David Ring, MD, PhD

Associate Professor of Orthopaedic Surgery, Harvard Medical School; Medical Director and Director of Research, Massachusetts General Hospital Orthopaedic Hand and Upper Extremity Service, Massachusetts General Hospital, Boston, Massachusetts

#### David S.Ruch, MD

Professor, Surgery, Duke University School of Medicine, Durham, North Carolina

#### Trajano Sardenberg, MD, PhD

Professor of Orthopaedic, Traumatology and Hand Surgery, Department of Surgery and Orthopaedic, Botucatu Medical School, São Paulo State University, Botucatu, São Paulo, Brasil

#### John Gray Seiler III, MD

Clinical Professor of Orthopaedic Surgery, Emory University; Georgia Shoulder Elbow and Hand Surgery, Atlanta, Georgia

#### William H.Seitz, Jr., MD

Professor of Orthopaedic Surgery, Cleveland Clinic Lerner College of Medicine of Case Western Reserve University; Chief of Hand Surgery, Cleveland Clinic; Chair, Division of Orthopaedic Surgery, Lutheran Hospital, Cleveland, Ohio

#### Frances Sharpe, MD

Orthopaedic Surgeon, Department of Orthopaedics, Southern California Permanente Medical Group, Fontana, California

#### Alexander Y.Shin, MD

Professor, Mayo Clinic, Rochester, Minnesota

#### †Joseph F.Slade, MD

Associate Professor, Yale University, New Haven, Connecticut

#### David Slutsky, MD, FRCS(C)

Assistant Professor, University of California, Los Angeles, David Geffen School of Medicine, Los Angeles; The Hand and Wrist Institute, Torrance, California

#### Beth Paterson Smith, MD

Associate Professor, Orthopaedic Surgery, Wake Forest University School of Medicine, Winston–Salem, North Carolina

#### Thomas L.Smith, MD

Professor, Orthopaedic Surgery, Wake Forest University School of Medicine, Winston–Salem, North Carolina

#### Nicole Z.Sommer, MD

Assistant Professor, Southern Illinois University, Springfi eld, Illinois

#### Robert J.Spinner, MD

Professor, Neurologic Surgery, Orthopaedics and Anatomy, Mayo Clinic, Rochester, Minnesota

## John Stanley, MB, ChB, MCh Orth, FRCS (Eng), FRCS (Edin)

Professor of Hand Surgery, University of Manchester, Manchester; Consultant Hand and Upper Limb Surgeon, Center for Hand and Upper Limb Surgery, Wrightington, Appley Bridge, Lancashire, Great Britain

#### Scott P.Steinmann, MD

Professor of Orthopaedics, Mayo Clinic, Rochester, Minnesota

#### Peter J.Stern, MD

Professor and Chairman.Department of Orthopaedic Surgery, University of Cincinnati College of Medicine, Cincinnati, Ohio

#### Milan V.Stevanovic, MD, PhD

Professor of Orthopaedics and Surgery, University of Southern California Keck School of Medicine, Los Angeles, California

#### Robert J.Strauch, MD

Professor of Clinical Orthopaedic Surgery, College of Physicians and Surgeons, Columbia University; Attending, Columbia University Medical Center, New York, New York

#### John S. Taras, MD

The Philadelphia Hand Center, Philadelphia, Pennsylvania

#### Andrew L.Terrono, MD

Chief, Hand Surgery Service, New England Baptist Hospital, Clinical Professor of Orthopaedic Surgery, Tufts University School of Medicine, Boston, Massachusetts

#### James R. Urbaniak, MD

Virginia Flowers Baker Professor of Orthopaedic Surgery, Department of Orthopaedic Surgery, Duke University Medical Center, Durham, North Carolina

#### Ann E.Van Heest, MD

Associate Professor, Department of Orthopaedic Surgery, University of Minnesota, Minneapolis, Minnesota

#### Nicholas B.Vedder, MD

Professor of Surgery and Orthopaedics, Chief of Plastic Surgery, and Vice Chair, Department of Surgery, University of Washington, Seattle, Washington

#### Peter M.Waters, MD

John E.Hall Professor of Orthopaedic Surgery, Harvard Medical School; Clinical Chief, Orthopaedic Surgery, Children's Hospital Boston, Boston, Massachusetts

#### Fu-Chan Wei, MD

Professor and Chancellor, Department of Plastic Surgery, College of Medicine, Chang Gung University, Chang Gung Memorial Hospital, Taiwan

#### Gerlinde Weigel, MD

Orthopaedic Hospital Speising Vienna, Vienna, Austria

#### Scott W.Wolfe, MD

Professor of Orthopaedic Surgery, Weill Medical College of Cornell University; Chief, Hand and Upper Extremity Surgery, Attending Orthopaedic Surgeon, Hospital for Special Surgery, New York, New York

#### Peter C.Zarkadas, MD, FRCS(C)

Department of Surgery, Lions Gate Hospital, North Vancouver, British Columbia, Canada

### 上 卷

<b>☆1</b> ☆1八 <b>エキサナ店</b> 加		七、其他辅助麻醉法	28
第1部分 <b>手术基本原则</b>		八、并发症	32
第1章 治疗总则	3	** - \dag{\alpha}  \tag{\alpha}	
第一节 术前计划	3	第二部分 <b>手</b>	
一、只做对的、必要的手术	3	第3章 急性感染	37
二、诊断	3	第一节 一般原则	37
三、无创诊断方法	7	一、感染类型	37
四、重建顺序	9	二、患者评估	38
五、手术计划	10	三、治疗原则	39
第二节 术前准备和铺单	10	第二节 手部感染的几种特殊类型	41
一、备皮	10	一、急性甲沟炎	41
二、刮除毛发	11	二、慢性甲沟炎	43
三、医生术前刷手	11	三、脓性指头炎	45
四、术前抗生素使用	11	四、化脓性屈肌腱腱鞘炎	48
五、铺单	11	五、桡、尺侧囊感染	52
第三节 止血帯	13	六、深部间隙感染	53
一、止血带的使用风险	13	七、化脓性关节炎	58
二、止血带时间	13	八、骨髓炎	61
三、延长使用止血带的方法	13	第三节 特殊类型感染	64
四、止血带压力影响	13	一、动物咬伤	64
五、前臂止血带	15	二、人咬伤	66
六、局麻下的止血带使用	15	三、假体或植入物周围感染	67
七、指根止血带	15	四、射手样脓肿:静脉吸毒所致感染	68
第四节 手术器械	16	五、疱疹性脓性指头炎	68
第五节 显微操作	16	六、上肢的HIV感染	70
第六节 术中影像学检查	19	七、糖尿病患者手部感染	70
第七节 术后护理	19	八、坏死性软组织感染和气性坏疽	70
		九、皮肤炭疽感染	73
第2章 麻醉方法	23	十、高压注射伤	73
第一节 全身麻醉	23	十一、可引起感染症状的非感染性疾病	74
第二节 区域阻滞麻醉	23		
一、禁忌证	23	第4章 慢性感染	75
二、相对适应证	24	第一节 一般原则	75
三、优点和缺点 (表2-1)	25	一、诊断	75
四、麻醉器械及药物	25	二、标本采集与处理指南	77
五、历史发展	25	三、治疗	78
六、特殊类型阻滞	26	第二节 细菌感染	79